

南區區議會（2012-2015）
社區事務及旅遊發展委員會第十六次會議議程
Agenda for the 16th Meeting of the
Community Affairs and Tourism Development Committee (CATC)
under Southern District Council (2012-2015) (SDC)

日期： 2014 年 7 月 21 日（星期一） Date： 21 July 2014 (Monday)

時間： 下午 2 時 30 分 Time： 2:30 p.m.

地點： 香港香港仔海傍道 3 號 Venue： SDC Conference Room
逸港居一字樓 1/F, Ocean Court,
南區區議會會議室 3 Aberdeen Praya Road,
Aberdeen, Hong Kong

議程 Agenda

第一部分 -- 討論事項

Part I -- Items for Discussion

一、 通過社區事務及旅遊發展委員會於 2014 年 5 月 12 日舉行的第十五次會議及第三次特別會議的會議紀錄初稿

1. Confirmation of the Draft Minutes of the 15th CATC Meeting and 3rd CATC Special Meeting Held on 12 May 2014

二、 《旅館業條例》的檢討

(社區事務文件 26/2014 號)

(此項議程由民政事務總署提出)

2. Review of the Hotel and Guesthouse Accommodation Ordinance
(CATC Paper No. 26/2014)

(Item raised by Home Affairs Department)

三、 關注南區休閒漁業之發展

(社區事務文件 27/2014 號)

(此項議程由麥謝巧玲女士、朱立威先生及楊位款太平紳士 MH 提出)

3. **Concern on the Development of Recreational Fisheries in the Southern District**

(CATC Paper No.27/2014)

(Item raised by Mrs. MAK TSE How-ling, Mr. CHU Lap-wai and Mr. YEUNG Wai-foon, MH, JP)

四、**強積金制度改革－「核心基金」公眾諮詢**

(社區事務文件 28/2014 號)

(此項議程由強制性公積金計劃管理局提出)

4. **Reform of the MPF system – Public Consultation on “Core Fund”**

(CATC Paper No. 28/2014)

(Item raised by Mandatory Provident Fund Schemes Authority)

五、**續議事項**

(社區事務文件 29/2014 號)

5. **Matters Arising**

(CATC Paper No. 29/2014)

A) **推廣南區的品牌**

Brand Promotion of Southern District

B) **檢討南區空置校舍的使用情況**

Review the Utilisation of Vacant School Premises in the Southern District

C) **使用鴨脷洲聖伯多祿天主教小學前校舍作國際學校用途**

The Use of the Ex-premises of Apleichau St. Peter's Catholic Primary School for International School Use

D) **香港仔旅遊發展項目**

Aberdeen Tourism Project

E) **加強棄置軍事設施的保育及介紹**

Conservation and Promotion of Abandoned Military Facilities

六、**為有特殊教育需要的非華語學童所設的學額不足問題**

(社區事務文件 30/2014 號)

(此項議程由司馬文先生提出)

6. Insufficient school places for English medium special education needs (SEN) children
(CATC Paper No.30/2014)
(Item raised by Mr. Paul ZIMMERMAN)
- 七、 港島西醫院聯網 2014/2015 年度工作計劃
(社區事務文件 31/2014 號)
(此項議程由醫院管理局提出)
7. Hong Kong West Cluster 2014/2015 Annual Plan
(CATC Paper No. 31/2014)
(Item raised by Hospital Authority)
- 八、 獲撥款審核小組推薦的南區區議會撥款申請
(社區事務文件 32/2014 號)
8. Applications for SDC Fund Recommended by the Vetting Sub-committee
(CATC Paper No.32/2014)
- 九、 獲環保及衛生工作小組推薦的環境保護署撥款申請
(社區事務文件 33/2014 號)
9. Applications for EPD Fund Recommended by the Working Group on Environmental Protection and Hygiene
(CATC Paper No.33/2014)
- 十、 南區復康活動工作小組進展報告
(社區事務文件 34/2014 號)
10. Progress Report of “Working Group on Rehabilitation in the Southern District”
(CATC Paper No.34/2014)
- 十一、 其他事項
11. Any Other Business
- A) 香港癌症日 2014
Hong Kong Cancer Day 2014

- B) 南區室內草地滾球四人隊際邀請賽
2014 Southern District Indoor Lawn Bowls Fours Tournament

第二部分 -- 參考文件

Part II -- Items for Information

- 一、 2014-2015 年度南區區議會社區參與活動撥款的財政報告
(截至 14.7.2014)
(社區事務文件 25/2014 號)
1. Financial Statement of Community Involvement Projects Funded by SDC
in 2014-2015 (as at 14.7.2014)
(CATC Paper No. 25/2014)

南區區議會秘書處
2014 年 7 月
Southern District Council Secretariat
July 2014

歡迎公眾人士旁聽上述會議。會議的錄音將於會議後三個工作天內上載至南區區議會網頁(http://www.districtcouncils.gov.hk/south/tc/2012_2015/committees_meetings.html)，而會議紀錄則須待下次會議正式通過後，方會上載至網頁，一般需時三個工作天。公眾人士如欲索取各項議程的會議紀錄，請致電 2814 5800 與南區區議會秘書處聯絡。

Members of the public are welcome to sit in on the above meeting. The minutes of meeting will be uploaded to SDC homepage (http://www.districtcouncils.gov.hk/south/en/2012_2015/committee_meetings.html) within 3 working days after the minutes of meeting is officially endorsed in the following SDC meeting. For extracts of the minutes on any specific agenda, please contact the SDC Secretariat at 2814 5800.